

גוליית

להקת כוורת, מילים: אלון אולארצ'יק ודני סנדרסון לחן: דני סנדרסון

bandaid, dressing	תחבושת
to reveal	נגלה, לגלות
spring	אביב
ant	נמלה
tune, melody	מנגינה
elephant	פיל
heroes	גיבורים
to flee	ברחו, לברוח
fighters	לוחמים
to forge	זייפו, לזייף
demon	שד
preschool	גנון
stood at attention	עברו לדום
to manage to	הספיק, להספיק
rock	סלע
to practice	התאמן, להתאמן
flute	חליל

זהו שיר מאוד עצוב
הנושא כזה כאוב,
אם תשים תחבושת,
לא יעזור לך שנתיים.
הגיבור של הסיפור
להגיד אותו אסור,
נגלה רק שהשם שלו
כמו אפריים.

יום אביב בכפר קטן
ציפורים שרות בגן,
נמלה עוברת
אך המנגינה נשארת.
בחצר נולד תינוק
ומיד התחיל לצעוק
"לא קוראים לי 'פריים' -
שמי גוליית ולא אחרת!"

כל התנ"ך פחד ממנו כמו מפיל,
גיבורים ברחו הביתה,
לוחמים זייפו ת'גיל.
הם קראו לו "השד מאשקלון".

בגנון אמר שלום
ילדים עברו לדום,
בן חמש וכבר הספיק
להביא הביתה סלע.
התאמן כל יום שעות
בלהפריע לחיות,
יש אומרים היה לו קול
נמוך מים המלח.

כל התנ"ך פחד ממנו כמו מפיל
גיבורים ברחו הביתה
לוחמים למדו חליל
הם קראו לו בשקט מרחוק.

הנה בא אלינו, בא אלינו
גולי, גוליית
מקווה שגם הפעם
הוא יחשוב אותי נחמד.

ידרוך, לדרוך to step
גמד dwarf

המון crowd
סואן - רועש

התייצב, להתייצב to present oneself

גמלים camels
גדי kid, young goat

רוגטקה – קלע sling
קלע, לקלוע to hit (a target)
בול bull's eye
פוני bangs (hair)

התרגש became emotional



הנה בא אלינו, בא אלינו
גולי, גוליית,
מקוה שלא ידרוב עלי,
יעשה אותי גמד.

דוד מלך ישראל
קם בבוקר לטייל,
מרחוק רואה המון סואן
צועק "הצילו!"
בלי לחשוב יותר מיום
התייצב על המקום,
חוץ משני גמלים וגדי
עוד לא ידעו אז מיהו.

"בוא אלי, גוליית נחמד,
שב אצלי על כף היד."
"ככה מדברים?"
שאל גוליית באשקלונית.
דוד מלך התעצבן,
"הרוגטקה תנגן!"
אבן לעברו ירה,
קלע לו בול בפוני.

כל התנ"ך אמר תודה והתרגש,
"אם תרצה להיות מלכנו,
תתקשר מחר בשש"
ומאז לא שמעו אותם אומרים,

הנה בא אלינו, בא אלינו...

מקווה שלא ידרוך עלי
מקווה שלא יקפוץ עלי
הנה בא אלינו גוליית

<https://www.youtube.com/watch?v=i4eNSLHn2m0>